

「2010 年台北國際塑橡膠工業展」圓滿閉幕

Taipei Plas 2010 Concludes Successfully

(文：肖惠琴 Milly Xiao / 譯：徐明明 Eva Xu)

「2010 年台北國際塑橡膠工業展」(Taipei Plas) 已於 3 月 5 日至 9 日於南港展覽館盛大展出，兩年一度的 Taipei Plas 已邁入第 12 屆，是國際同類型展覽中備受全球買主關注的焦點。本展定位為「欲採購台灣製造之優質塑橡膠機械產品」及「欲尋求完整塑橡膠產業解決方案」。

The 12th TAIPEI PLAS 2010 took place at the NANGANG Exhibition Hall, Taipei, Taiwan on March 5 to March 9, 2010. The biennial Taipei Plas is always the focus to kindred

international exhibitions. The orientation of this year's Taipei Plas is “to purchase Taiwan's high-quality plastics and rubber mechanical products” and “to finds solutions for plastics and rubber industry”.

本展合計有 419 家廠商參展，使用 2,111 個攤位，提供塑橡膠工業上、中、下游完整供應鏈產品，展出項目為塑橡膠加工機械、塑橡膠週邊設備、模具與零組件、塑橡膠原料、半成品及成品等。共有來自 13 個國家的參觀者，人數總計達 2,471 人，較上屆成長 5.5%，再創新高，國內參觀人數亦達 12,623 人。

The show has 419 exhibitors using 2,111 booths to provide full supply chain products including plastics and rubber processing machinery and auxiliary equipment, molds and components, plastic materials, semi-finished products and finished products. There were visitors from 13 countries with the total number 2,471 which has risen 5.5% compared with the last one. Domestic visitors also reached 12,623.

本屆展覽成型主機大廠精銳盡出，包括百塑、台中精機、富強鑫、琮偉、震雄等大廠全員到齊，展出一系列強調環保節能的新產品。在塑膠成型輔助設備方面，信易集團展出了除濕乾燥、輸送拌料、冷熱交換及自動化機械手等系列最新產品。其中，重點推出了原料計量設備之 SLIW 系列失重式計量器及五軸伺服機械手 ST5 系列。

Almost all strong manufactures attended the exhibition such as Multiplas, Taichung Machinery, Fu Chun Shin, Jonwai and Chenhsong which display series of environmentally friendly and energy-saving products. In plastics auxiliary equipment, Shini Group exhibited all the latest products excluding dehumidifying and drying, conveying and dosing, heating and cooling as well as robots. SLIW series agravic meter and ST5 are proposed with emphasis.

